

人萬百三過超 蓄儲行銀可地滿在

凡在加國始創最早之銀行儲蓄者，未有登人遭受損失，因各儲戶認為滿地可銀行為最友誼而且又最穩當，何不即日親來銀行以登元之數，可立即開登儲蓄戶口？



BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank
行銀之早最創始國加
行支街比林哥夾街打片埠雲
Pender & Columbia Sts. Branch:
ARTHUR E. EXHAM
Manager
務服士人界各國加為年七壹八登由

司公隆永

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

精製大幫發行
原大臘腸 正鴨肝腸
原大臘鴨 臘鴨下庄
原大鴨片 五花臘肉
牛肉干 各式燒味 鹹味
大幫四季瓜菜，園口鮮肉
合時唐山水貨，咸魚海味 發客

司公行和中

Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

送禮各式貨品
各江鮮明海味
祖國藥材補品
正沙田大柚
合時各種水貨

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

每日所費在兩仙以下，你便能租得一個保險箱，以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件，以免受火燒與盜竊之損失。
你更能感覺自慰，你的難以填補文件，已收藏在安全地方。諸如：你雖然購有保險單，仍有等物件，皆係一旦毀滅或失去，實不能再填補者。
何不到你最近的那斯高沙支行，即日租得一個保險箱，那斯高沙支行，在雲高街有支行三十五間，為你服務。那斯高沙銀行雲高街支行定來哥林比亞街支行接洽。

你們的貴重物件 實際安全否

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

司公限有豐元

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新辦到
金英芳
雙托水仙花頭
大幫抵埗

特載要聞

香港點心連倫敦

香港訊：英國航空公司不久將將香港已製好之中國點心運到本國之華人餐館。現在居留英國華人多半係廣東人，愛吃廣東點心。因之英航空公司便開始試運廣東點心。前往英國。
點心包括有春捲、燒賣、蝦餃等。各種點心在香港蒸弄好，用冷藏方法，由飛機運到倫敦去。由當地華人餐館加熱而食。此種點心，係屬初次試辦性質。

李渭寫謀殺真相 將交給其父實錄

△倪秉堅馬廣燦亦開始寫遺囑
當三狼到於明天，晨七時前執行死刑消息時，都毫無表情。曾經要求大律師代要求緩刑。倪秉堅聽了當堂痛哭。
據可靠消息稱，三狼昨晚開始食「豐富晚餐」。家人也準備他們辦所謂「後事」。祇是拜祭一番而已。他們的屍體，將被葬在死囚墳場。不准家屬領屍安葬。

△三狼何種死
澳門訊：謀殺黃應求的三死囚。臨死前也成為人賭博的對象。兩天來，茶樓中不時有人下注打賭他們的死期和是否同時執行。
刑期的打賭。有說昨天或今天，並有賭三狼一齊行刑。和個別問吊，這種賭博，實屬所罕見。

△三狼何種死
澳門訊：謀殺黃應求的三死囚。臨死前也成為人賭博的對象。兩天來，茶樓中不時有人下注打賭他們的死期和是否同時執行。
刑期的打賭。有說昨天或今天，並有賭三狼一齊行刑。和個別問吊，這種賭博，實屬所罕見。

振慎自由車有限公司

JOHNSTON MOTOR CO., LTD.

Main St., At 7th Ave., Vancouver B.C.
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAM, HUMBER, FARGO & TRUCKS

H. Harry-Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289



堂乙太州神

精製宮方，揚名海外。

加拿大總代理：雲高街 195 W. 18th Ave.
雲高街 195 W. 18th Ave.
雲高街 195 W. 18th Ave.
雲高街 195 W. 18th Ave.
雲高街 195 W. 18th Ave.
雲高街 195 W. 18th Ave.
雲高街 195 W. 18th Ave.
雲高街 195 W. 18th Ave.
雲高街 195 W. 18th Ave.
雲高街 195 W. 18th Ave.

寶美

院容美界女

號九門街東定市卑

電話 MU 3-6415



麥者士的戲院

Majestic Theatre

20 West Hastings St.,

MU 3-7847

每日上午十一時至下午
七時放映市定區名畫
影片首次放映
夜十二點零一分獻演
舞台人戲及放映名片
特華 玲 銀 座 院 址
表 友 瑞 嘉 位 巨 舒 堂 皇
迎 瑞 嘉 位 巨 舒 堂 皇

為月子上賓飛東方



乘客登日航 DC-8 JET COURIER 噴射機，侍應生山崎月小姐用東方溫文儀態招待以美味中西食品奉客，使乘客身在東方中日航經濟位與頭等位，均愉快舒適，而票價與各大航空公司同，其特點為樂於服務招待週到，班期利便。
日航又有特別利益，使溫哥華飛東方乘客特三藩市及羅生埠停留探親友，或再停檀香山，全不加費，只付西北飛東方票價。三藩市或羅生埠每日下午皆有班機飛東京。羅生埠每晚有新班機飛東京。又由檀香山飛東京，每星期六下午有新班機。
日航與各大航空公司，有最好聯繫特飛香港，台北或星嘉坡。

購票請到各旅行社或電話
日本航空公司
溫哥華埠 ZEnith 6800

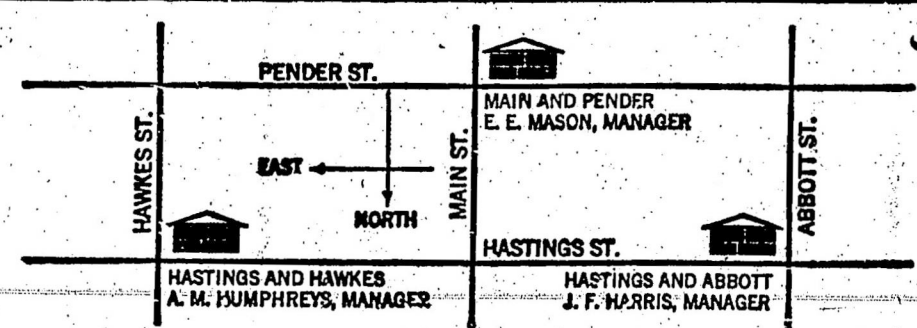
JAPAN AIR LINES

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B.C.
DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B.C.

加拿大寶路銀行

最近
加拿大寶路銀行在華埠商業區內設分行，以協助君等，此分行設在打街夾維多利亞街，喜市定夾維多利亞街，請與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何款項問題，彼能協助君等匯款往香港，開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及借款。
如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。
加拿大帝國商業銀行
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
Over 1260 branches to serve you



如君等需要銀行 給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設分行，以協助君等，此分行設在打街夾維多利亞街，喜市定夾維多利亞街，請與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何款項問題，彼能協助君等匯款往香港，開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及借款。
如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。

加拿大帝國商業銀行
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
Over 1260 branches to serve you